

wijkblad

Overhoven

13e jaargang - nr. 8 - okt. 1987

In gesprek met...

De familie Van der Ben

Aan de Nusterweg in Overhoven, op nummer 49, woont de familie Van der Ben. Vader John, moeder Marij, oudste zoon Detlev, 16 jaar en zoon Eric, 10 jaar, zijn allemaal weg van de kegelsport. Ze zijn met z'n allen bereid ons iets over hun hobby te vertellen.

Wie is er als eerste van het gezin met kegelen begonnen?

Ik, zegt mevrouw Van der Ben en ze vertelt verder: Ik had altijd al graag willen kegelen, maar ja, toen de kinderen klein waren en m'n man voetbalde, moest mam natuurlijk op de kinderen passen. Toen die wat handiger werden, ben ik links en rechts gaan informeren naar kegelclubs en kwam in Spaubeek terecht, waar wij oorspronkelijk vandaan komen. Daar is een recreatieve kegelclub, D.K.C.S., Dames-kegelclub Spaubeek. Ik heb daar ongeveer 5 jaar gekegeld en toen ben ik de 'sport' ingegaan. Recreatiekegelen doe je meer voor de gezelligheid. De sport is zuiver gericht op prestatie, zowel nationaal als internationaal.

Wat trok u meer aan in de sport?

Bij het recreatiekegelen duurde het soms ontzettend lang voor je aan de beurt was. Je was de hele avond bezig met wachten, terwijl je achteraf bekeken net maar 30 ballen gegooid had.

Als je de sport ingaat, gooi je honderd ballen achter elkaar. Je bent veel meer bezig. Op de training gooi je zo'n tweehonderd tot driehonderd ballen op een avond. Ik was niet meer tevreden met het recreatieve kegelen, ik wilde vooruit.

Hoe zijn de andere leden van het gezin erbij betrokken geraakt?

Min of meer doordat moeder er zo enthousiast over was. Vader en zoons voetbalden toen nog en konden eerst maar niet begrijpen wat moeder in dat kegelen zag. Toen zijn we met het hele gezin zomaar op een zaterdag of zondag samen gaan kegelen. De mannen kwamen erachter dat het toch niet zo gemakkelijk was.

Eric ging al snel mee kegelen. Detlev had ineens totaal geen zin meer in voetballen. Hij deed een poosje niet aan sport, maar door dat balletje gooien zo met het gezin in de week-ends, kreeg hij er ook plezier in.

Later heeft vader zich bij de rest aangesloten. Hij wilde eerst eens proberen en het ging hem goed af. Hij begon bij K.C. Volvo, behaalde goede resultaten en kreeg er plezier in.

Moeder Van der Ben was toen lid van de kegelclub Hendriks sportpaleis. Met ingang van dit nieuwe seizoen is het hele gezin lid van kegelclub Eldorado in Spaubeek.

Zijn er bepaalde afdelingen?

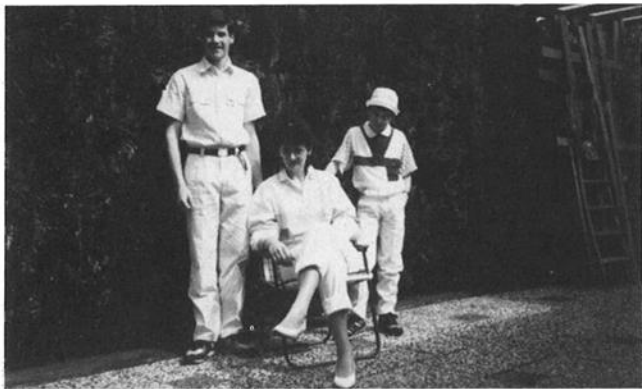
Kegelclub Eldorado is een vereniging die heel veel activiteiten op touw zet voor haar jeugdleden. Daardoor breidt de vereniging zich goed uit. Er zijn categorieën in leeftijdsklassen van 10 tot 14 jaar; van 14 tot 19 jaar; van 19 tot 23; van 23 tot 50; van 50 tot 55 jaar en ouder. Detlev is bij de A-jeugd. Eric is bij de B-jeugd. John en Marij willen zich wat meer met de jeugd gaan bezighouden. Ze gaan een cursus voor jeugdleder volgen. John dit jaar al en Marij volgend jaar. Het is dan de bedoeling dat John zelf een jeugdteam gaat oprichten en Marij later een meisjesjeugdteam die beide meedoen aan de competities.

Hoe zit zo'n kegelcompetitie in elkaar?

Hetzelfde als een voetbalcompetitie. Er zijn verschillende teams zoals Eldorado, Hendriks sportpaleis, Der Pool, Casino, Kegelrunj, Blerick, de Parkboys en nog andere. Er zijn uit- en thuiswedstrijden. Een team bestaat uit acht mensen die gooien, maar de punten van de zes hoogste werpers/sters worden opgeteld en die tellen voor de teamklassering.

Hoe komen jullie dan aan die medailles en bekens?

Naast het teamsportkegelen bestaat ook het individuele kegelen. Wij zijn aangesloten bij de bond, kegeldistrict de Nieuwe Mijnstreek. Limburg is ingedeeld in drie regio's: noord, midden en zuid. Elke regio moet voorselecteren voor de Nederlandse kampioenschappen in klasse-indeling a, b, c.



Sparen zeg ik, dat treft, de Rabobank zit om de hoek.

Bekeken sparen scheelt veel rente.
Want sparen kun je op tientallen manieren.
Lang sparen, kort sparen. Voor kinderen
sparen. Voor een huis sparen. En overal
zijn er aparte voordeeltjes te behalen.

Daarom: eerst even praten met
de Rabobank! Want dat's
vertrouwd.

Rabobank 
Rentebank.



Hoofdkantoor:

Tempelplein 15, telefoon 04490-17272

Bijkantoren:

Broeksittarderweg 154, Tunnelstraat 95,
Veestraat 30

NEEM DE PROEF OP DE SOM!

Voor een gedegen rij-opleiding

VERKEERSSCHOOL

DE MAASKETEN

Voor inlichtingen en aanmelding:

HEISTRAAT 29 - SITTARD

Telefoon 04490-25333

**IEDERE DINSDAGAVOND
THEORIELES**



martien i. geers sittard b.v.
terreindienetwerk
specialistisch hijswerk

martien i. geers
grond- en kabelwerken b.v.

6136 EG sittard, overhoven 68

tel. 04490-19331

HERENKAPSALON

H. CLAESSEN-DOEMENS

geopend van 8.00 - 13.00 uur
alleen op afspraak

Oude Heiweg 33 – Overhoven
Tel. 12303

Marij speelt dames a. John in de c-klasse. Detlev in de c-klasse en Eric in jeugd b-klasse. De besten worden afgevaardigd naar de Nederlandse kampioenschappen en daaruit komen dan de interlandspelers weer. Detlev is al heel ver op internationaal gebied. Hij heeft al vier interlands achter de rug. Twee in Duitsland, een in België en een in Luxemburg. Het fijnste van de interlands vindt Detlev dat je er veel ervaring opdoet en kennis maakt met jongeren uit andere landen. De eer, dat je er aan mee mag doen, is je grootste beloning. Naast de competitie heb je ook toernooien. Elke club organiseert zo'n toernooi om de kas te spekken. Je kunt individueel of als team inschrijven. Dan zorg je er natuurlijk graag voor dat je eerste wordt.

De meeste prijzen die je hier ziet zijn van de Nederlandse kampioenschappen. Daar hebben we allemaal al aan meegedaan en een 1e, 2e of 3e prijs gewonnen in onze klasse.

Hoe vaak trainen jullie en wat oefenen jullie dan vooral?

Een keer in de week op zaterdagmorgen. Dat is de geschikteste tijd voor de jeugd in verband met hun huiswerk. We leren hoe we de bal als het ware moeten 'sturen' door het opzetten van de bal, de stand van je hand, je aanloop, hoe je de bal moet loslaten enz.

Training is nodig, anders kom je niet tot prestaties.



Hebben de kegels ook namen?

Ja, ja, links en rechts buiten staat de boer. Links en rechts voor en achter staat de dame. In het midden staat de koning. De voorste en achterste kegel heten ook gewoon de voorste en achterste. Bij de training zet je b.v. de boer op en gooit daar dan 25 keer op om die figuur te oefenen. Dat versterkt je zelfvertrouwen op dat punt.

Is deze sport voor u toch nog ontspanning?

Terwijl Eric zit te knikken zegt Detlev: „Ja, je komt op andere gedachten. Je hoeft niet aan school te denken.” „Half en half”, zegt moeder Marij. „Maar ja, ik wil soms meer presteren dan ik aankan. Dan ga ik vechten. In de sport heb je je ups en downs.” „Het is een mooie sport”, zegt vader John. „Het ontspant en je wilt iets bereiken. Ik heb er geen spijt van dat ik eraan begonnen ben. Na de training of wedstrijd ga je ook heerlijk relaxen.”

Wat is het doel van de kegelsport in het algemeen?

Het is een zinvolle bezigheid voor de jeugd. Zeer zeker karaktervormend. Ze leren zich beheersen, vechten in de goede zin van het woord, zich inspanning getroosten voor iets. Allemaal aspecten die ze later in hun leven nodig hebben.



Ook de volwassenen hebben een enorme zelfbeheersing nodig. Concentratie bij iedere bal. Je moet weinig zenuwen hebben en een vaste hand. Maar als eenmaal je belangstelling voor deze sport gewekt is, kom je er moeilijk van los. Als er mensen zijn, die meer over deze sport willen weten, mogen ze gerust bellen naar de familie Van der Ben. Ze zijn bereid om belangstellenden alle informatie te geven die ze nodig hebben.

De Nederlandse Hartstichting vraagt uw aandacht

Hart- en vaatziekten vormen de meest verbreide volksziekten die de westelijke wereld ooit heeft gekend.

De statistieken spreken duidelijke taal, n.l. 42% van alle sterfgevallen in ons eigen land is het gevolg van de aandoeningen aan hart- en bloedvaten. Daarom is de strijd tegen deze volksvijand no. 1 een zaak die ons allen aangaat. Uit dit besef is de Nederlandse Hartstichting ontstaan; een particuliere organisatie ter bestrijding van hart- en vaatziekten. Jaarlijks wordt er door de Nederlandse Hartstichting ruim 5.000.000 gulden uitgetrokken voor voorlichting aan het publiek en professionele groepen. Behalve voorlichtingsavonden worden door de Nederlandse Hartstichting ook plaatselijk reanimatiecursussen georganiseerd. Want een hartinfarct kan ieder van ons treffen en als er zoiets gebeurt weten vele mensen niet hoe ze hulp moeten bieden. Machteloos kijken ze toe, terwijl ze een mensenleven hadden kunnen redden als men maar een reanimatiecursus had gevolgd. Want reanimeren kan iedereen leren, ook u. Ruim 500.000 mensen in Nederland volgden in de afgelopen jaren reeds een reanimatiecursus. Door het gehele land, in ruim 300 plaatsen worden deze cursussen gegeven. Ook hier in Sittard worden regelmatig reanimatiecursussen gegeven, en met succes. Verschillende mensen hebben — toen ze een hartinfarct kregen — hun leven te danken aan personen die een reanimatiecursus gevolgd hebben.

Sinds 22 september j.l. zijn we in Sittard wederom gestart met reanimatiecursussen en die lopen de hele winter door. U kunt zich nu direct opgeven, schriftelijk of telefonisch, bij een der onderstaande adressen:

Dhr. M. van Noorden, Prof. Duboisstraat 14, Sittard, tel. 13122 of bij mevr. H. Verschragen, Rijksweg Zuid 117, Sittard, tel. 13409.

Wacht niet langer, maar meld u aan als cursist.

De Nederlandse Hartstichting rekent op u!

Onderlinge Ouderhulp

Wanneer ouders bij elkaar komen, dan is het gespreksonderwerp tien tegen een 'kinderen'. Opmerkingen als 'doet die van jou al zus' of 'die van mij doet af en toe zo', zijn heel gewoon in dat soort gesprekken.

Je praat over je kind of je vraagt iets over een ander kind. Uit interesse, maar soms ook om een beetje te weten wat je van je eigen kind mag verwachten.

Hoewel deze gesprekken toevallig ontstaan zijn ze zeker niet onbelangrijk: Een ouder kan er bij de opvoeding van zijn kind erg veel aan hebben.

Helaas is het niet voor alle ouders zo, dat ontmoetingen zoals deze vanzelf en zonder moeite plaatsvinden. Uit gesprekken met ouders van geestelijk gehandicapten blijkt dat het vaak erg moeilijk is geweest, met name in de beginperiode, om iemand te vinden waarmee je over je kind kunt praten. Hoewel er best wel gesprekspartners te vinden zijn in de vorm van maatschappelijk werkers of ouders van gezonde kinderen; toch blijkt een gesprek met ouders die hetzelfde hebben meegemaakt en nog meemaken, heel anders, veel fijner en leerzamer te zijn.

Die behoefte is bijzonder sterk in de periode vóór het kind op een kinderdagverblijf terecht kan. Maar ook in de periode daarna is er nog vaak behoefte aan een gesprek.

Hoe werkt Onderlinge Ouderhulp?

Onderlinge Ouderhulp begint met een centraal telefoonnummer: 04490-15209.

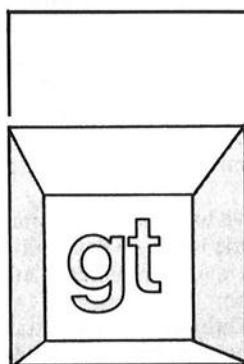
U hoeft maar 1 keer te bellen, dat kost vaak al moeite genoeg. Binnen Onderlinge Ouderhulp wordt dan gezocht naar een ouder die in een met u vergelijkbare situatie verkeert. Deze ouder zal u dan terugbellen. Of het dan blijft bij een telefoongesprek of dat er overgegaan wordt tot een bezoekje, hangt helemaal af van wat er uit het gesprek komt.



STICHTING EXPLOITATIE GEMEENSCHAPSHUIS OVERHOVEN

Grote en kleinere zalen zeer geschikt voor:
vergaderingen, bijeenkomsten, feesten, koffietafels, bruiloften enz.
Tevens is er een gezellig café.

De accommodatie is geopend:
di, wo, do, vrij, za de gehele dag.
Zondag van 11.30 tot 15.00 uur.
Zondagavond en maandag onder voorbehoud gesloten.
Telefoon 04490-26410
Voor informatie en reserveringen telefoon 04490-21378



*Guus
Timmermans*
herenmode

Paardestraat 17
6131 HA Sittard
Tel.: 04490-26973

**Financieel valt er
heel wat te regelen.
Hoe pak je zo iets nu
't beste aan?**

Loop even binnen bij de Amro Bank. Om advies. Daar zijn het plaatsgenoten voor. U bent welkom met kleine vragen en grote problemen.

Helpen doen we graag. Probeer 't eens. Vragen staat vrij, ook bij de Amro Bank.



Amro Bank.
De bank waar je wat aan hebt.

Paardestraat 12 Sittard, tel.: 17444
Winkelcentrum Limbrichterveld Sittard, tel.: 19797

UW OPTICIEN

**LEON
DE WEVER**

STEENWEG 72
SITTARD

DOE HET ZELF

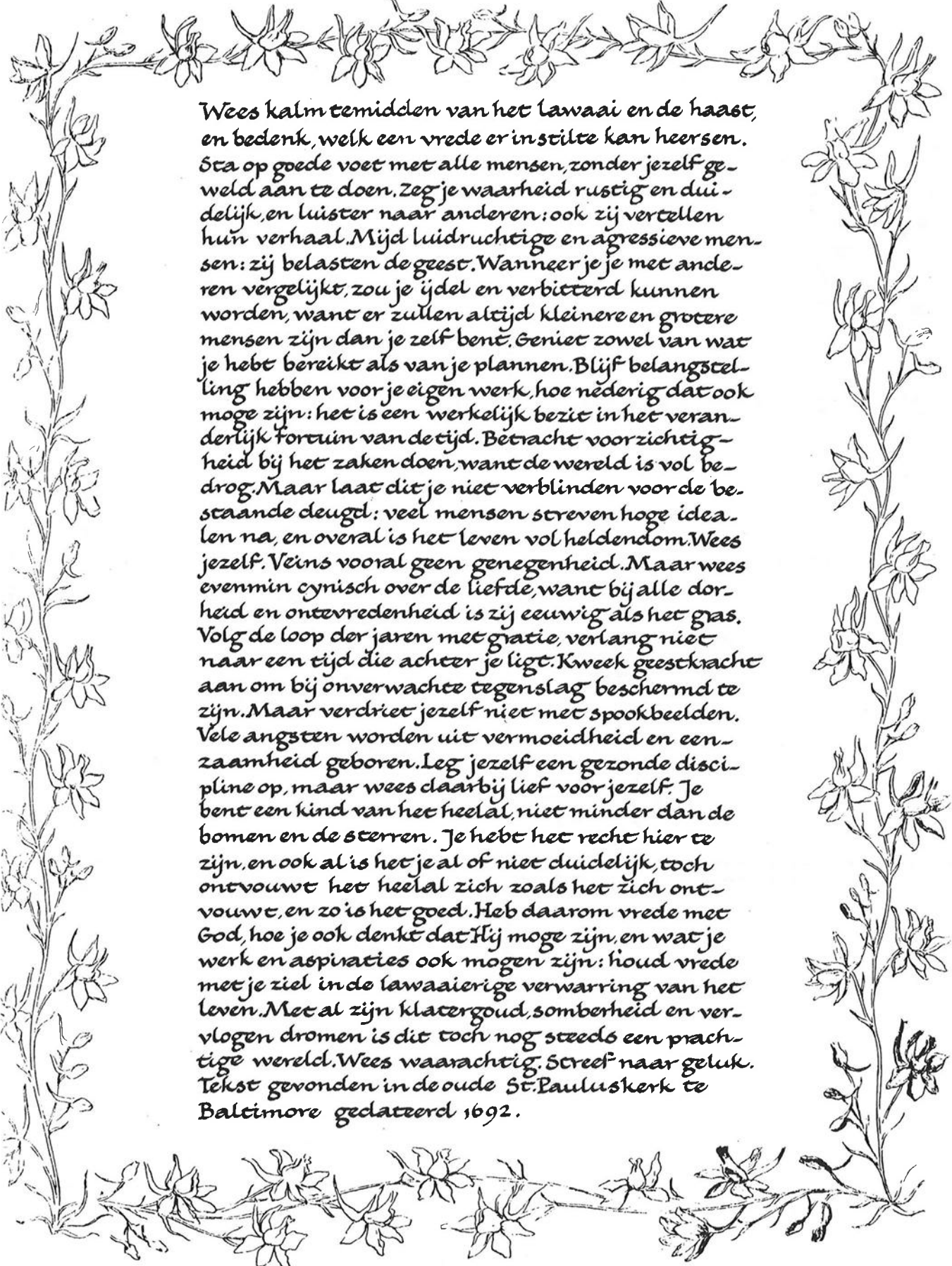
Alle elektrische materialen
in voorraad

Met advies van de vakman
Laat de installatie meten op
veiligheid!!!

RADIO - TV - ELECTRO
J. SCHMEITS

Oude Heiweg 1

tel. 15021



Wees kalm temidden van het lawaai en de haast, en bedenk, welk een vrede er in stilte kan heersen. Sta op goede voet met alle mensen, zonder jezelf geweld aan te doen. Zeg je waarheid rustig en duidelijk, en luister naar anderen: ook zij vertellen hun verhaal. Mijd luidruchtige en agressieve mensen: zij belasten de geest. Wanneer je je met anderen vergelijkt, zou je ijdel en verbitterd kunnen worden, want er zullen altijd kleinere en grotere mensen zijn dan je zelf bent. Geniet zowel van wat je hebt bereikt als van je plannen. Blijf belangstelling hebben voor je eigen werk, hoe nederig dat ook moge zijn: het is een werkelijk bezit in het veranderlijk fortuin van de tijd. Betrachting voorzichtigheid bij het zaken doen, want de wereld is vol bedrog. Maar laat dit je niet verblinden voor de bestaande deugd: veel mensen streven hoge idealen na, en overal is het leven vol heldendom. Wees jezelf. Veins vooral geen genegenheid. Maar wees evenmin cynisch over de liefde, want bij alle dorheid en ontevredenheid is zij eeuwig als het gras. Volg de loop der jaren met gratie, verlang niet naar een tijd die achter je ligt. Kweek geestkracht aan om bij onverwachte tegenslag beschermd te zijn. Maar verdriet jezelf niet met spookbeelden. Vele angsten worden uit vermoeidheid en eenzaamheid geboren. Leg jezelf een gezonde discipline op, maar wees daarbij lief voor jezelf. Je bent een kind van het heelal, niet minder dan de bomen en de sterren. Je hebt het recht hier te zijn, en ook al is het je al of niet duidelijk, toch ontvouwt het heelal zich zoals het zich ontvouwt, en zo is het goed. Heb daarom vrede met God, hoe je ook denkt dat Hij moge zijn, en wat je werk en aspiraties ook mogen zijn: houd vrede met je ziel in de lawaaiërige verwarring van het leven. Met al zijn klatergoud, somberheid en vervlogen dromen is dit toch nog steeds een prachtige wereld. Wees waarachtig. Schreef naar geluk. Tekst gevonden in de oude St. Pauluskerk te Baltimore gedateerd 1692.

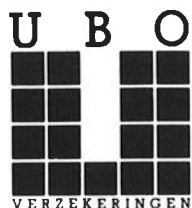
**HET NIEUWE IMAGO
VAN CITROËN
DE BX**

Ook in Diesel-uitvoering!



**Autobedrijf NIZET bv
Sittard**

Industriestraat 14 tel. 04490-11051
Rijksweg nrd. 188 tel. 04490-12455



met een gezicht!

uitvaartverzekering

wel eens aan gedacht?

- met winstdeling
- uitkering in geld of natura
- koopsom

*Laat u informeren,
bel gerust*

H. Thomassen
Hillenraedtstraat 19,
6136 BR Sittard
Telefoon 04490-22128



Meubelstoffeerderij Henk Vorstermans

Voor het betere stoffeerwerk.

Bankstelkussens

in alle maten - kwaliteiten en prijsklassen
Keuze uit méér dan 500 stoffen (ook leder)

Natuurlijk ook uw adres voor:
Bankstellen - Eetkamers - Fauteuils
Boot- en Caravankussens

Bel nu voor een afspraak
Wij geven goed advies en vrijblijvende offerte

Tel. 04490-18481, ook 's avonds
Cortenbachstraat 30 - 6136 CH Sittard



Wilco Kleding b.v.
Modieuze Kleding voor dames en heren

W.L.J. Janssen

Voorstad 21-23
6131 CP Sittard
Tel. 04490-12291

Cursus voor werkzoekende vrouwen

Een cursus voor vrouwen die betaald werk willen.

Aanbod:

- * sollicitatie-training
- * opdoen van werkervaring
- * excursies naar bedrijven en instellingen
- * lessen in typen, tekstverwerken en informatica
- * informatie van o.a. deskundigen over arbeidscontracten, opleidingen, deeltijdwerk, belastingen...

Mèt andere vrouwen en onder begeleiding wordt gezocht naar uw mogelijkheden op het gebied van werk of opleiding.

Voor meer informatie kunt u bellen met de heer Burdorf,
tel. 04490-18688 tst. 138.

Aktiviteitenagenda

- 24 okt. Dansavond in Oos Kaar
- 31 okt. Kapelkestreffen in Oos Kaar
- 8 nov. Wandeltocht vanuit Oos Kaar
- 21 nov. Dansavond in Oos Kaar
- 19 dec. Dansavond in Oos Kaar.

Kopij inleveren voor 4 NOVEMBER 1987 bij voorkeur bij
Rijksweg Noord 193 (de heer H. de Man).
Advertenties: de heer G. Voet, Rolandsweg 2.
Bezorging: Mevr. L. Verheije, Pater Chevalierstraat 18.



**ZONNESTUDIO
"MILANDE"
INSTITUUT VOOR HUIDVERZORGING**

- Individuele gezichtsbehandeling
- Acnebehandeling
- Aziatische kruidenpeeling
- Ontharing gezicht/lichaam
- Lichaamsmassage
- Bodypeeling
- Manicuren
- Zonnestudio
- Make-up aan uw type aangepast
- Het verwijderen van steelwratjes en chronisch verwijde haarvaatjes
- CBIC-zelfverzorgingscursussen



L. Hamstra-Hochstenbach

J. Postmesstraat 2/hoek Broeksittarderweg
Sittard. Telefoon 04490-22192, b.g.g. -15805

Verkeersschool HOOGENBOOM

Israëlstraat 6 - Geleen - tel. 04494-42723
St. Jorisstraat 12 - Sittard - tel. 04490-13398

Opleiding voor:

- * Motor
- * Personenwagen (schakel en automatic)
- * Automatic, speciaal aangepast voor gehandicapten
- * Personenwagen + Aanhangwagen

Nieuw (v.a. 750 kg verplicht apart rijbewijs nodig)

- * Autobus
- * Vrachtauto met/zonder aanhangwagen
- * Chauffeursopleiding
- * C.C.V.-b diploma
- * Personenvervoer
- * Vervoer gevaarlijke stoffen



Eerste 10 lessen à f 29,50 per vol uur,
de volgende lessen f 40,- per vol uur.

Vraag vrijblijvende informatie.

Stichting tot bevordering van de Indisch-Nederlandse cultuur, Geleen/Sittard en omgeving

De Indisch-Nederlandse stichting organiseert het komende seizoen opnieuw een drietal zeer interessante cursussen. Om te beginnen een taalkursus van 12 lessen à 2 uur BAHASA INDONESIA de voertaal in het huidige Indonesië. De cursussen voor beginners en gevorderden worden op dinsdagavond gegeven.

Mensen, die aan deze cursus deelnemen kunnen zich vrij snel redelijk verstaanbaar maken en een gesprekje voeren in het BAHASA INDONESIA.

Mensen uit Indonesië die moeite hebben met of de Nederlandse taal willen leren kunnen ook bij ons terecht.

Een zeer druk bezochte cursus is onze alom bekende kookcursus, Indonesisch koken voorwaar een kunst, maar een kunst die geleerd kan worden.

De lessen geven u een gevarieerd overzicht van de Indonesische keuken en leren u hoe u thuis een uitstekende Indonesische maaltijd kan opdien.

De lessen, 12 keer 2 uur worden in Sittard en Geleen gegeven.

Een interessant aspect zijn onze batiklessen, een zeer oude Indonesische techniek om stoffen te bedrukken.

Tijdens deze lessen wordt u geleerd hoe u stoffen en materialen kunt gebruiken om iets leuks voor u zelf te maken.

Deze lessen, 12 keer 2 uur worden in Sittard en Geleen gegeven.

Voor meer informatie en/of opgaven:

Mw. Wessling, Sittard, tel. 04490-25372 kan u alles over de kooklessen vertellen.

Dhr. J.A.J.M. Bominaar, Chopinstraat 23 te Sittard, tel. 04490-16084 is gaarne bereid om u alles over de taal en de batiklessen te vertellen.

SWOS-nieuws

Kwijtschelding van belastingen

Welke belasting?

Onroerend goed-, inkomstenbelasting, premieheffing volksverzekering.

Voor wie? Voor hen die deze niet kunnen betalen.

Wanneer? Wanneer u een aanslag ontvangt.

Norm voor kwijtschelding? Het inkomen (AOW, pensioen en vakantiegeld) moet na aftrek van de maandelijkse huur en ziektefondspremie lager zijn dan f 1320,- voor gehuwde bejaarden en f 860,- per maand voor ongehuwde bejaarden. Hoe krijgt u kwijtschelding? Bij het belastingkantoor zijn hiervoor formulieren te krijgen.

Meer inlichtingen kan men krijgen bij het maatschappelijk werk of maandagmiddag van 14.00-16.00 uur bij de functionaris van de SWOS op de pastorie Geldersestraat 39, tel. 12163.

Mej. M. Oberndorff, functionaris SWOS

Thema-avond Groene Kruis

Spelen en speelgoed

De Kruisvereniging Sittard-Swentibold organiseert maandag 16 november 1987 een voorlichtingsavond voor ouders van kinderen van 0 tot 6 jaar.

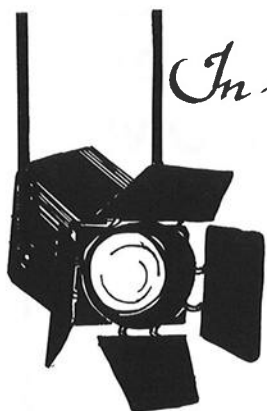
Het onderwerp van deze avond is spelen en speelgoed.

Inleidster tijdens deze avond is mevr. Van Hork, medewerkster van een speltheek.

De bijeenkomst vindt plaats in het Groene-Kruisgebouw in het Limbrichterveld, Eisenhowerstraat 722 te Sittard en duurt van 20.00 uur tot 22.00 uur.

Belangstellenden dienen zich voor 13 november a.s. aan te melden bij het Groene Kruis: telefonisch 04490-23440 of mondeling in de Deken Tijssenstraat 4 te Sittard.

De kosten voor deelname bedragen f 1,- per persoon.



In de Schijnwerpers

Bridgeclub Sittard

Deze keer schenken wij aandacht aan een niet specifieke Overhovense vereniging. Voor zover de redactie kan bekijken, heeft zij de Overhovense verenigingen inmiddels onder de loep genomen. Mocht er echter een club of vereniging over het hoofd zijn gezien, schroom niet en neem met ons contact op.

Waarom dan, zo zult u zich afvragen, deze keer aandacht schenken aan een niet wijkgebonden vereniging? Het antwoord is eenvoudig: jarenlang trekken de heer en mevrouw Hermans te zamen met mejuffrouw van Griensven en de heer J. Litjens de kar van deze vereniging. Zij wonen allen op de Beekstraat nr. 24; vandaar!

Zo waar het vruiger...

Op initiatief van de heer F. Vaessen, leraar wiskunde aan het Bisschoppelijk College werd op 1 oktober 1935 een bridgeclub opgericht in Sittard. Een clubje van 12 personen speelde wekelijks in Hotel de Zwaan onder de naam: K.S.V.D. (Klein Slam, Vier Down).

Vanzelfsprekend werd de heer F. Vaessen tot voorzitter gebombardeerd; de heer Merkus werd secretaris en mejuffrouw Schrijnemakers werd de boekhoudster. Door het intensieve bridgen met haar partner werd zij later mevrouw Vaessen. De heer W. Hermans, waar wij een geanimeerd gesprek mee hadden, tovert de allereerste statuten te voorschijn. Wij willen u een paar 'voorschriften' niet onthouden. De contributie werd vastgesteld op f 0,25 per maand. Het inschrijfgeld bedroeg f 1,- en steunende leden moesten ten minste f 1,- per jaar of f 20,- voor het leven betalen.

Er werd gespeeld om 1 cent per 40 punten. Heden ten dage geen grote bedragen, maar bedenkt u wel: we spreken over 1935.

Voor nieuwe leden gold een ballotage; er werd schriftelijk gestemd of een nieuweling zou worden toegelaten. Bij 2 tegenstemmen was de kandidaat afgewezen. Onder aanvoering van de heer Vaessen werd deze ballotage – de gemoederen kwamen eens te meer in beweging – spoedig afgeschaft. In 1948, de naam was inmiddels gewijzigd in B.C. Sittard, vervulde de vereniging Hotel de Zwaan voor café Shtad Zitterd. Begin jaren '70 – het ging de club crescendo – werd de zaal van de familie Steuns het thuishome. Later kon men terecht in het Sieske.

Op 10 november a.s. gaat de bridgeclub weer verhuizen. Zij gaan met de uitbaters van de Sies, de familie Clevers, mee naar het nieuwe restaurant Guliks-Hoes op de hoek Agricolastraat-Ophoven.

Zo is het noe...

B.C. Sittard heeft momenteel 135 leden, wonend in de hele regio. Zij is aangesloten bij de Nederlandse Bridgebond, die op haar beurt 60.000 leden telt.

De laatste jaren is de groei enorm geweest, voornamelijk dank zij de t.v.-cursus.

B.C. Sittard neemt vanzelfsprekend aan diverse competities deel. Er zijn twee soorten competities: paren- en viertallen-competities.

Men is zowel in de hoofdklasse alsook in de districtsklasse zeer goed vertegenwoordigd; dertien van de 35 teams (paren en viertallen) uit de hoofdklasse dragen de naam van de Sittardse club.

Het bestuur bestaat uit voorzitter H. Ostendorf, secretaris W. Hermans en penningmeester mejuffrouw T. van Griensven, aangevuld met de leden J. Litjens en T. Verhaegh. Vermeldenswaard is nog dat de heer J. Rutten, wonende aan de Walramstraat, niet alleen het oudste lid is, maar tevens de oudste lidmaatschapskaart heeft: vanaf 1944.

Wat is bridge?

Een gemakkelijke vraag, maar om e.e.a. in een paar regels uit te leggen is stukken moeilijker.

De heer Willy Hermans, zelf bridger sinds 1949 en vanaf 1958 een koppel vormend met Jo Litjens, probeert uw verslaggever, die nog geen dame van een heer (bij het kaarten dan) kan onderscheiden, wegwijs te maken.



We laten daarom de heer Hermans aan het woord.

„Afgezien van bieden lijkt het bridgen op whisten of rikken (?? red.). Bij het competitiespel is de factor geluk (goede kaarten krijgen) eruit gehaald. Vier stel kaarten zitten in een map, verdeeld in Noord-Zuid (een tegenover elkaar zittend koppel) en in Oost-West (het andere koppel). De essentie van het spel is, dat door het bieden van tevoren met de partner wordt afgesproken, hoeveel slagen men wil binnenhalen. Aan de hand van het aantal slagen telt men naderhand de punten. Vervolgens gaat de map met kaarten – in precies dezelfde samenstelling – naar de volgende tafel met spelers. Noord-Zuid en Oost-West spelen dus met exact dezelfde kaarten in dezelfde samenstelling tegen elkaar. De geluksfactor, goede kaarten, bestaat dus niet. Vervolgens gaan de kaarten in dezelfde samenstelling naar de volgende tafel, terwijl de voorgaande tafel met een ander spel kaarten heeft gespeeld, dat vervolgens ook wordt doorgeschoven. Door de paren steeds gelijke kansen te geven, worden de totaal behaalde punten van paren Noord-Zuid met elkaar vergeleken en de punten van de paren Oost-West. Zoals bij voetbal is winnaar diegene die de meeste punten heeft behaald.”

Ledenstop

Bovenstaande gelezen hebbende, zult u denken: dat is niets voor mij; daar ben ik te dom voor. „Helemaal niet”, zegt mevrouw Hermans vol vuur. Om te bridgen heeft men geen IQ van 140 of meer nodig. Je moet wel wat inzicht in het kaartspel hebben. Vroeger was bridge, evenals tennis, een

elitespel; tegenwoordig niet meer. De huidige bridgers komen uit alle lagen van de bevolking. Gezien het grote aantal wedstrijdspelers (96) geeft de vereniging geen cursus meer. Men heeft zelfs een ledenstop moeten instellen. Voor f 60,- per jaar kan men iedere dinsdagavond van 20.00-24.00 uur spelen. Van dit bedrag betaalt de club f 25,- per lid aan de bond en gemiddeld f 5,50 per competitieplayer extra. Subsidie ontvangt de bridgeclub niet. Maandelijks wordt een clubblad, het Sieske, uitgegeven. Dit blad wordt gedrukt op de Beekstraat 24, waar anders?

Goed voor ouderen

Buiten deze bij de bond aangesloten officiële vereniging zijn er nog twee bridgeclubs, die een binding met de familie Hermans hebben. Sinds 1970 is mevrouw T. Hermans-de Groot leidster van een dames bridgeclub. Een keer per twee weken wordt er op donderdagmiddag van 14.00-17.30 uur gespeeld. De gemiddelde leeftijd van de dames is rond de vijftig jaar.

Daar deze club geen lid van de Nederlandse bond is, betaamt de contributie dan ook f 40,-. Waarom niet iedere donderdag zult u zich afvragen? Wel, de andere donderdagmiddag heeft echtgenoot Willy de leiding over de 'gemengde' bridgeclub, ook een 'wilde bridgeclub'. Voor hetzelfde bedrag kan men ook van deze club lid worden, die uit een gemêleerd gezelschap bestaat. De gemiddelde leeftijd is wat lager dan bij de dames. Veel Vutters en WAO'ers maken van deze gelegenheid gebruik om een gezellige middag te hebben.

Tot voor enkele jaren had het echtpaar Hermans zelfs een derde club onder haar hoede. Gedurende de jaren 1970 tot 1981 gaf men bridgeles aan de jeugd. Een der vroegere leerlingen speelt momenteel in het nationale damsteam: Ine Gielkens. Iedere zondagmorgen was het bridgen met de jeugd geblazen. Op een gegeven moment werd dit de familie te veel van het goede en mede door het grote verloop bij de jeugd werd er gestopt.

Is het een wonder, dat tijdens ons gesprek vijf keer de telefoon rinkelt met als gespreksthemata: bridge?

Wilt u bridgen leren, neemt u dan contact op met de familie Hermans, telefoon 16376; zij staan open voor alle vragen op bridgegebied.

Bij het afscheid nemen zegt de heer Hermans: „Eén ding moet u niet vergeten te vermelden in het artikel. Bridgen is heel goed voor oudere mensen”. Terwijl hij met zijn wijsvinger tegen zijn hoofd tikt vervolgt hij: „ze moeten hun hersens gebruiken, daar blijven ze geestelijk fit bij!”

HAAR LEGE STOEL

*Het is stil in de kamer
De dag is voorbij
De dag die ik nooit zal vergeten
De dag die me zoveel verdriet heeft gebracht
De dag waaraan ik altijd zal denken
Je kunt voor je moeder nooit lief genoeg zijn
Een moeder dat is ook iets heiligs
Een moeder dat is, of je groot bent of klein,
iets wat je door God is gegeven
In het hoekje bij het venster daar staat haar lege stoel
En ik krijg als ik daarheen zie
Zo'n innig droef gevoel
Het is alsof ik bij die leegte
Eerst dubbel voel wat ik mis
Want ik weet nu moeder heen is
Eerst wat een moeder is.*

J. Egger

scouting
don bosco
sittard



Met ingang van 1 september j.l. is Scouting Don Bosco in de wijk Overhoven gestart met haar activiteiten.

Scouting is een jeugdvereniging die zich ten doel stelt haar jeugdleden een plezierige en zinvolle vrijetijdsbesteding te bezorgen. Dat deze opzet aanslaat blijkt duidelijk uit het feit dat Scouting Nederland iets meer dan 125.000 leden telt.

Scouting is onderverdeeld in verschillende leeftijdsgroepen (speltakken), die ieder een aangepast spel bieden voor de diverse leeftijden. In de praktijk blijkt dat er voor iedereen wel iets bij zit dat aanspreekt. Er is veel afwisseling en variatie in activiteiten. In grote lijnen is het spel van scouting samen te vatten onder vijf noemers, nl.

- ontdekken (nieuwe dingen leren, bekende zaken opnieuw bekijken)
- buitenleven (kamperen, koken, leven in en met de natuur)
- expressie (knutselen, fotografie, toneel, playbacken enz.)
- dienstvaardigheid (oog krijgen voor andere mensen in de samenleving en op de wereld)
- sport en spel (voetbal, volley e.d. maar ook spannende bosspelen en avond/nachtspelen).

Door geregeld in het wijkblad verslag te doen van onze activiteiten willen we de wijkbewoners laten kennis maken met scouting in het algemeen. Mocht je interesse nu al gewekt zijn, kom dan tijdens een clubavond eens langs om kennis te maken. Iedere maandag-, woensdag- en vrijdagavond en op zaterdagmorgen zijn er activiteiten in het clubgebouw (Gika-home). Je bent van harte welkom en je kunt gerust een aantal keren meedoen om te kijken of het bevalt. Misschien tot ziens.

Scouting collecteert voor Jantje Beton

In de week van 2-8 november houdt Scouting Don Bosco weer de jaarlijkse collecte voor het Nationaal Jeugd Fonds. Het NJF ondersteunt jeugdverenigingen en stimuleert projecten die speelgelegenheid voor de jeugd opzetten (bijv. kinderboerderijen, speeltuinen, peuterspeelzalen e.d.).

De helft van de opbrengst van de collecte is bestemd voor de vereniging die collecteert. In de eerste week van november komen onze jeugdleden vragen om een kleine bijdrage voor Jantje Beton. Wij hopen dat u bereid bent het NJF en onze vereniging te steunen. Bij voorbaat dank.

Opbrengst Klok '87

De 12e Klokkeesten zijn zakelijk gezien ook een geweldig succes geworden.

Na aftrek van de kosten resteert er een bedrag van f 14.000,-; zo gek nog niet !!!

Medewerkers en bezoekers:

DE KLOK DANKT U !!!



Exklusieve damesmode chic gekleed - jong sportief

J.M. Willems – Limbrichterstraat 17 – 6131 EA Sittard

Moderne Snackbar-Friture „DE OUDE HEI” Oude Heiweg 7 - Overhoven

tel.: 04490-22349

Naast normale snacks onze specialiteiten:



- Vers gegrilleerde haantjes
- Verse saté en sjasliék
- Diverse soorten hamburgers en Schnitzels
- Vers ijs

Iedere dag zijn wij geopend van 16.00 tot 24.00 uur.
's Maandags gesloten.

ANTIEK EN MEUBELEN UIT GROOTMOEDERSTIJD



G. HAAS

OVERHOVEN 103 SITTARD

☎ 04490 - 13194

APOTHEEK LIMBRICHTERVELD

DEMPSEYSTRAAT 34-36, TEL. 04490-28099

OPENINGSTIJDEN:

maandag tot en met vrijdag van 8.30 tot 18.00 uur

zaterdag, zon- en feestdagen van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 18.00 uur



NUSTERWEG 69
6136 KT SITTARD
TELEFOON 04490-17247

- APPARATENBOUW
- PLAATWERK
- KUNSTSTOF-INDUSTRIE
- MACHINE-REPARATIE

Tevens toelevering op maat van
*buis-, plaat- en
stafmateriaal in staal,
roestvrijstaal, aluminium en
kunststoffen.*



VOOR AL UW LEVENSMIDDELEN
EN POSTZAKEN NATUURLIJK !

—
maar
nu
ook
—

- STAATSLOTEN
- TIJDSCHRIFTEN
- WIJ VERZORGEN
UW FRUITSCHALEN EN
LEVENSMIDDELENPAKKETTEN
van 7,50 tot 150,-

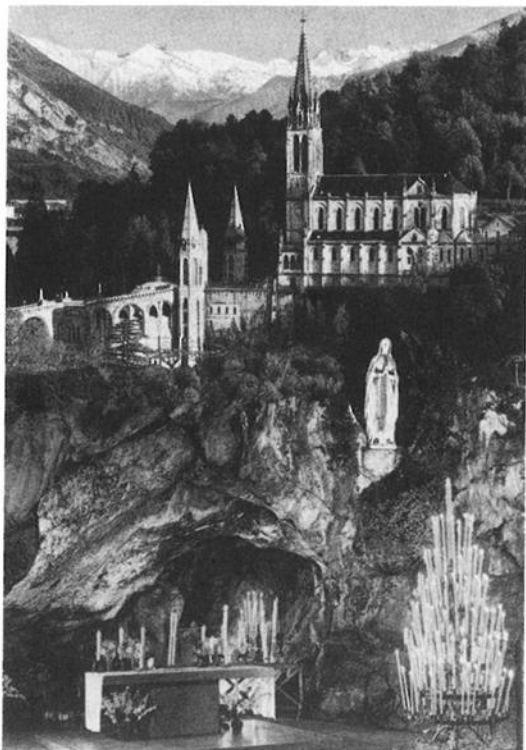
overhoven

Samen naar Lourdes

Met z'n zessen uit de Pater Chevalierstraat op 10 september richting station, waar om 11.00 uur de bus ons naar Lourdes zou brengen.

Via Beek, Luik, Luxemburg, richting Nevers. Na 2 overnachtingen werd Nevers bezocht. Veel natuurschoon hadden we al gezien onderweg. Ook hier hebben wij de H. Bernadette bezocht.

Van hieruit werd biddend naar Lourdes gereden, al onze intenties en die van onze parochies werden Maria aanbevolen. Iedereen had zo zijn eigen visie over Lourdes. Velen gingen voor de eerste maal, maar toch vol verwachting. Het aangrijpendst was wel de lichtprocessie, maar ook de baden zijn een belevenis op zich. Ook het bezoek aan de grot is zeer aanbevelenswaardig, alsook het wassenbeeldenmuseum.



Het klimaat was er tropisch (37°C in de schaduw), dus ook zeer vermoeiend.

Later werd ook de Gavarine bezocht, waar het natuurschoon overtrof.

De terugreis ging via Orléans en Parijs. Dit hebben wij in vogelvlucht gezien.

Een enorme belevenis en ik denk dat velen er nog wel eens zullen terugkeren, al is het niet met de bus. In een week tijd legt men ca. 3300 km af (de excursies meegerekend).

Maar ondanks de hitte was het een mooie reis, waarover wij nog lang zullen navertellen.

Mevr. Driessen

EHBO-vereniging start nieuwe cursus

Mogen wij ons even voorstellen. Wij zijn de EHBO-vereniging afdeling Sittard. Momenteel zijn er 90 fanatieke EHBO'ers bij onze, nu reeds 20 jaar bestaande vereniging aangesloten. Sinds 5 jaar worden onze activiteiten in het Buurthuis 'de Oase' georganiseerd. Deze bestaan op de eerste plaats uit het organiseren van cursussen en het houden van de noodzakelijke herhalingslessen (2x per maand). Verder nemen wij regelmatig deel aan oefenwedstrijden met andere EHBO-verenigingen en dit niet zonder succes. Voor deze activiteiten, die wij ook zelf organiseren, hebben wij een speciale wedstrijd ploeg. Verder kunt u ons ook tegenkomen als andere (sport)-verenigingen iets

organiseren. Denk bv. aan wielervedstrijden, zwemwedstrijden enz. alwaar wij met een ruime bezetting aanwezig zijn om als het nodig is EHBO te verlenen. Het lidmaatschap van onze vereniging, indien u in het bezit bent van een geldig EHBO-diploma bedraagt slechts f 20,- per jaar. Voor dit bedrag kunt u maar liefst 14 maal per jaar gratis de herhalingslessen (8 zijn er nodig voor de verlenging van uw diploma) volgen onder leiding van gediplomeerde kaderinstructeurs. Heeft u nog geen diploma? Geen nood: de EHBO-vereniging start omstreeks oktober een nieuwe cursus EHBO-Eenheidsdiploma in het buurthuis. Eigenlijk een must voor iedereen, want: de eerste 3 minuten tussen een ongeval en de komst van de ambulance zijn vaak van levensbelang! Juist dan is EH vaak levensreddend. En hoe vaak maakt u thuis geen ongelukjes mee? Weet u dan wat u moet doen? Zo niet, volg dan een cursus EHBO, voor de kosten hoeft u het niet te laten.

Voor meer informatie betreffende de vereniging of opgave voor de cursus kunt u contact opnemen met de heer A. Voorheyen, Benedictastraat 142, tel. 12859 of de heer H. Smeets, v. Drimbornstraat 17, tel. 25630.

DE EHBO-vereniging wenst u een kleurrijke en pleisterloze herfstperiode toe.

Bezinningshuis Regina Carmeli



Bezinningsdag

Thema: 'Licht moet schijnen uit het duister'.

Leiding: Mgr. Alphonsus Castermans (namidag) en P.E. Franssen, montfortaan (voormiddag).

Datum: dinsdag 24 november.

Begin: 10.00 uur en sluiting 17.00 uur.

Kosten: f 12,50. Lunchpakket meenemen.

Adventsviering voor jongeren

Thema: Is jouw herberg ook zo vol?

Leiding: Zr. M. Francisca en Zr. M. Anna-Francisca.

Datum: vrijdag 18 december.

Begin: 19.30 uur.

Kosten: Vrije bijdrage.

Bezinningsdag

Thema: 'In het licht van Kerstmis'.

Leiding: P.J.Th.J. Janssen SSS.

Datum: 19 december.

Begin: 10.00 uur en sluiting 17.00 uur.

Kosten: f 12,50. Lunchpakket meenemen.

Kerstdagen in Regina Carmeli

Kerstfeest vier je het liefst samen met anderen. Ons huis biedt gelegenheid voor alleenstaanden om een intiem en gezellig kerstfeest te vieren, waarbij ook jonge mensen van harte welkom zijn.

Gastvrouw: Zr. M. Lamberta Warmenhoven.

Stichting wijkblad:

L. Verheije, Pater Chevalierstraat 18, tel. 10333

I. Bartholomeus, Ehrensteinstraat 2, tel. 11752

Pater J. Janssen, Geldersestraat 39, tel. 12163

J. v. Eijk, Walborgstraat 3, tel. 22317

G. Voet, Rolandsweg 2, tel. 18889

H. de Man, Rijksweg Nrd. 193, tel. 15988

T. Slangen, Rosmolenstraat 42, tel. 17215

**boekjes, formulieren,
kaarten, enveloppen, rekeningen, folders
wij drukken het allemaal**

De mogelijkheden van offset zijn nu eenmaal bijna onbeperkt en indien u zelf uw origineel wilt typen of tekenen, wordt uw offsetwerk nog voordeliger.

GEBOORTEKAARTJES en TROUWKAARTEN

LICHTDRUKKEN EN FOTOKOPIEËN

Offset
Kurver
Sittard
BV



rijksweg noord 54
6131 cm sittard
tel. 04490-16830

Bruin van de Molen:



Stééngoed!

Brood- en banketbakkerij
H. HONINGS

Heistraat 30
Tel. 14709 - Sittard



SLAGERIJ SCHMEITS

Oude heiweg 3
OVERHOVEN
tel. 04490 - 13196
Slager R.SWIATALSKI



ROUSSEAU

Een begrip in
KERSENBONBONS met steel
PINDAROTSJES met echte chocolade
PRAALINÉ TRUFFELS

Chocoladeverwerkende industrie ROUSSEAU
Abraham Kuypersstraat 2 - 6136 DE SITTARD - Telefoon: 04490-1.92.82

SNACKBAR OVERHOVEN

Heistraat 48 - Overhoven-Sittard - Tel. 04490-27420

- ★ Schnitzels
- ★ Biefstuk
- ★ Halve hanen
- ★ Diverse sauzen
- ★ Allemaal
kwaliteit
uit eigen keuken



Vrijdags, zaterdags
tot

**03.00 UUR
GEOPEND!**

Overige dagen tot 24.00 uur. "BRAM"
Open vanaf 16.30 uur.
Dinsdags gesloten.